

# Esra 2



Elberfelder Übersetzung (Version 1.3 von bibelkommentare.de)

**1** Und<sup>1</sup> dies<sup>H428</sup> sind die Kinder der Landschaft<sup>H4082</sup> Juda, die aus<sup>H4480</sup> der Gefangenschaft<sup>H7628</sup> der Weggeführten<sup>H1473</sup>, die<sup>H834</sup> Nebukadnezar<sup>H5019</sup>, der König<sup>H4428</sup> von Babel<sup>H894</sup>, nach Babel<sup>H894</sup> weggeführt<sup>H1540</sup> hatte, hinaufzogen<sup>H5927</sup>, und die nach Jerusalem<sup>H3389</sup> und Juda<sup>H3063</sup> zurückkehrten<sup>H7725</sup>, jeder<sup>H376</sup> in seine Stadt<sup>H5892</sup>, [?]<sup>H1121</sup> **2** die<sup>H834</sup> kamen<sup>H935</sup> mit Serubbabel<sup>H2216</sup>, Jeschua<sup>H34422</sup>, Nehemia<sup>H5166</sup>, Seraja<sup>H8304</sup>, Reelaja<sup>H7480</sup>, Mordokai<sup>H4782</sup>, Bilschan<sup>H1114</sup>, Mispar<sup>H4558</sup>, Bigwai<sup>H902</sup>, Rechum<sup>H7348</sup>, Baana<sup>H1196</sup>.

Zahl<sup>H4557</sup> der Männer<sup>H582</sup> des Volkes<sup>H5971</sup> Israel<sup>H3478</sup>:

**3** Die Söhne<sup>H1121</sup> Parhosch<sup>H6551</sup>: 2172. **4** Die Söhne<sup>H1121</sup> Schephatjas<sup>H8203</sup>: 372; **5** die Söhne<sup>H1121</sup> Arachs<sup>H733</sup>: 775; **6** die Söhne<sup>H1121</sup> Pachat-Moabs<sup>H63553</sup>, von den Söhnen<sup>H1121</sup> Jeschuas<sup>H3442</sup> und Joabs<sup>H3097</sup>: 2812; **7** die Söhne<sup>H1121</sup> Elams<sup>H5867</sup>: 1254; **8** die Söhne<sup>H1121</sup> Sattus<sup>H2240</sup>: 945; **9** die Söhne<sup>H1121</sup> Sakkais<sup>H2140</sup>: 760; **10** die Söhne<sup>H1121</sup> Banis<sup>H1137</sup>: 642; **11** die Söhne<sup>H1121</sup> Bebais<sup>H893</sup>: 623; **12** die Söhne<sup>H1121</sup> Asgads<sup>H5803</sup>: 1222; **13** die Söhne<sup>H1121</sup> Adonikams<sup>H140</sup>: 666; **14** die Söhne<sup>H1121</sup> Bigwais<sup>H902</sup>: 2056; **15** die Söhne<sup>H1121</sup> Adins<sup>H5720</sup>: 454; **16** die Söhne<sup>H1121</sup> Aters<sup>H333</sup>, von Jehiskia<sup>H2396</sup>: 98; **17** die Söhne<sup>H1121</sup> Bezais<sup>H1209</sup>: 323; **18** die Söhne<sup>H1121</sup> Jorahs<sup>H3139</sup>: 112<sup>H3967 H8147</sup>; **19** die Söhne<sup>H1121</sup> Haschums<sup>H2828</sup>: 223; **20** die Söhne<sup>H1121</sup> Gibbars<sup>H1402</sup>: 95<sup>H2568 H8673</sup>; **21** die Söhne<sup>H1121</sup> Bethlehems<sup>H1035</sup>: 123; **22** die Männer<sup>H582</sup> von Netopha<sup>H5199</sup>: 56<sup>H8337 H2572</sup>; **23** die Männer<sup>H582</sup> von Anatot<sup>H6068</sup>: 128; **24** die Söhne<sup>H1121</sup> Asmawets<sup>H5820</sup>: 42<sup>H8147 H705</sup>; **25** die Söhne<sup>H1121</sup> Kirjat-Arims<sup>H7157</sup>, Kephiras<sup>H3716</sup> und Beerots<sup>H881</sup>: 743; **26** die Söhne<sup>H1121</sup> Ramas<sup>H7414</sup> und Gebas<sup>H1387</sup>: 621; **27** die Männer<sup>H582</sup> von Mikmas<sup>H4363</sup>: 122; **28** die Männer<sup>H582</sup> von Bethel<sup>H1008</sup> und Ai<sup>H5857</sup>: 223; **29** die Söhne<sup>H1121</sup> Nebos<sup>H5015</sup>: 52<sup>H8147 H2572</sup>; **30** die Söhne<sup>H1121</sup> Magbisch<sup>H4019</sup>: 156; **31** die Söhne<sup>H1121</sup> des anderen<sup>H3124</sup> Elam<sup>H5867</sup>: 1254; **32** die Söhne<sup>H1121</sup> Harims<sup>H2766</sup>: 320; **33** die Söhne<sup>H1121</sup> Lods<sup>H3850</sup>, Hadids<sup>H2307</sup> und Onos<sup>H207</sup>: 725; **34** die Söhne<sup>H1121</sup> Jerechos<sup>H3405</sup>: 345; **35** die Söhne<sup>H1121</sup> Senaas<sup>H5570</sup>: 3630.

**36** Die Priester<sup>H3548</sup>: die Söhne<sup>H1121</sup> Jedajas<sup>H3048</sup>, vom Haus<sup>H1004</sup> Jeschua<sup>H3442</sup>: 973; **37** die Söhne<sup>H1121</sup> Immers<sup>H564</sup>: 1052; **38** die Söhne<sup>H1121</sup> Paschchurs<sup>H6583</sup>: 1247; **39** die Söhne<sup>H1121</sup> Harims<sup>H2766</sup>: 1017.

**40** Die Leviten<sup>H3881</sup>: die Söhne<sup>H1121</sup> Jeschuas<sup>H3442</sup> und Kadmiels<sup>H6934</sup>, von den Söhnen<sup>H1121</sup> Hodawjas<sup>H1938</sup>: 74<sup>H702 H7657</sup>.

**41** Die Sänger<sup>H7891</sup>: die Söhne<sup>H1121</sup> Asaphs<sup>H623</sup>: 128.

**42** Die Söhne<sup>H1121</sup> der Torhüter<sup>H7778</sup>: die Söhne<sup>H1121</sup> Schallums<sup>H7967</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Aters<sup>H333</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Talmons<sup>H2929</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Akkubs<sup>H6126</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Hatitas<sup>H2410</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Schobais<sup>H7630</sup>, allesamt 139. [?]<sup>H3605</sup>

**43** Die Nethinim<sup>H54115</sup>: die Söhne<sup>H1121</sup> Zichas<sup>H6727</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Hasuphas<sup>H2817</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Tabbaots<sup>H2884</sup>, **44** die Söhne<sup>H1121</sup> Keros<sup>H7026</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Siahas<sup>H5517</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Padons<sup>H6303</sup>, **45** die Söhne<sup>H1121</sup> Lebanas<sup>H3838</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Hagabas<sup>H2286</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Akkubs<sup>H6126</sup>, **46** die Söhne<sup>H1121</sup> Hagabs<sup>H2285</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Schamlais<sup>H8073</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Hanans<sup>H2605</sup>, **47** die Söhne<sup>H1121</sup> Giddels<sup>H1435</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Gachars<sup>H1515</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Reajas<sup>H7211</sup>, **48** die Söhne<sup>H1121</sup> Rezins<sup>H7526</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Nekodas<sup>H5353</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Gassams<sup>H1502</sup>, **49** die Söhne<sup>H1121</sup> Ussas<sup>H5798</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Paseachs<sup>H6454</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Besais<sup>H1153</sup>, **50** die Söhne<sup>H1121</sup> Asnas<sup>H619</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> der Meunim<sup>6</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> der Nephisim<sup>7</sup>, [?]<sup>H4586</sup> [?]<sup>H5304</sup> **51** die Söhne<sup>H1121</sup> Bakbuchs<sup>H1227</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Hakuphas<sup>H2709</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Harchurs<sup>H2744</sup>, **52** die Söhne<sup>H1121</sup> Bazluts<sup>H1213</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Mechidas<sup>H4240</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Harschas<sup>H2797</sup>, **53** die Söhne<sup>H1121</sup> Barkos<sup>H1302</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Siseras<sup>H5516</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Tamachs<sup>H8547</sup>,

54 die Söhne<sup>H1121</sup> Neziachs<sup>H5335</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Hatiphas<sup>H2412</sup>.

55 Die Söhne<sup>H1121</sup> der Knechte<sup>H5650</sup> Salomos<sup>H8010</sup>: die Söhne<sup>H1121</sup> Sotais<sup>H5479</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Sopherets<sup>H5618</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Perudas<sup>H6514</sup>, 56 die Söhne<sup>H1121</sup> Jaalas<sup>H3279</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Darkons<sup>H1874</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Giddels<sup>H1435</sup>, 57 die Söhne<sup>H1121</sup> Schephatjas<sup>H8203</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Hattils<sup>H2411</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Pokerets-Hazzebaim, die Söhne<sup>H1121</sup> Amis<sup>H532</sup>. [?]<sup>H6380</sup> [?]<sup>H6380</sup> [?]<sup>H6380</sup>

58 Alle Nethinim<sup>H5411</sup> und Söhne<sup>H1121</sup> der Knechte<sup>H5650</sup> Salomos<sup>H8010</sup>: 392.

59 Und diese<sup>H428</sup> sind es, die aus<sup>H4480</sup> Tel-Melach<sup>H8528</sup>, Tel-Harscha<sup>H8521</sup>, Kerub<sup>H3743</sup>, Addan<sup>H135</sup>, Immer<sup>H564</sup> hinaufzogen<sup>H5927</sup>; aber sie konnten<sup>H3201</sup> ihr Vaterhaus<sup>H1004</sup> und ihre Abstammung nicht<sup>H3808</sup> angeben<sup>H5046</sup>, ob<sup>H518</sup> sie aus<sup>H4480</sup> Israel<sup>H3478</sup> wären: [?]<sup>H2233</sup> 60 die Söhne<sup>H1121</sup> Delajas<sup>H1806</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Tobijas<sup>H2900</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Nekodas<sup>H5353</sup>: 652. 61 Und von<sup>H4480</sup> den Söhnen<sup>H1121</sup> der Priester<sup>H3548</sup>: die Söhne<sup>H1121</sup> Habajas<sup>H2252</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Hakkoz<sup>H6976</sup>, die Söhne<sup>H1121</sup> Barsillais<sup>H1271</sup>, der<sup>H834</sup> eine Frau<sup>H802</sup> von<sup>H4480</sup> den Töchtern<sup>H1323</sup> Barsillais<sup>H1271</sup>, des Gileaditers<sup>H1569</sup>, genommen<sup>H3947</sup> hatte und nach<sup>H5921</sup> ihrem Namen<sup>H8034</sup> genannt<sup>H7121</sup> wurde. 62 Diese<sup>H428</sup> suchten<sup>H1245</sup> ihr Geschlechtsregister-Verzeichnis<sup>H3791</sup> <sup>H3187</sup>, aber es wurde nicht<sup>H3808</sup> gefunden<sup>H4672</sup>, und sie wurden von dem Priestertum<sup>H3550</sup> als unrein<sup>H1351</sup> ausgeschlossen. [?]<sup>H4480</sup> 63 Und der Tirsatha<sup>H86608</sup> sprach zu ihnen<sup>H1992</sup>, dass<sup>H834</sup> sie von dem Hochheiligen<sup>H6944</sup> <sup>H6944</sup> nicht<sup>H3808</sup> essen<sup>H398</sup> dürften, bis<sup>H5704</sup> ein Priester<sup>H3548</sup> für die Urim<sup>H224</sup> und die Thummim<sup>H8550</sup> aufstände<sup>H5975</sup>. [?]<sup>H559</sup> [?]<sup>H4480</sup>

64 Die ganze<sup>H3605</sup> Versammlung<sup>H6951</sup> insgesamt<sup>H259</sup> war 42360, 65 außer<sup>H4480</sup> <sup>H905</sup> ihren Knechten<sup>H5650</sup> und ihren Mägden<sup>H519</sup>; dieser<sup>H428</sup> waren 7337. Und sie<sup>H1992</sup> hatten noch 200 Sänger<sup>H7891</sup> und Sängerinnen<sup>H7891</sup>. 66 Ihrer Pferde<sup>H5483</sup> waren 736, ihrer Maultiere<sup>H6505</sup> 245, 67 ihrer Kamele<sup>H1581</sup> 435, der Esel<sup>H2543</sup> 6720.

68 Und als sie zum Haus<sup>H1004</sup> des HERRN<sup>H3068</sup> in Jerusalem<sup>H3389</sup> kamen<sup>H935</sup>, gaben<sup>H5068</sup> einige von<sup>H4480</sup> den Häuption<sup>H7218</sup> der Väter<sup>H1</sup> freiwillig<sup>H5068</sup> für das Haus<sup>H1004</sup> Gottes<sup>H430</sup>, um es an<sup>H5921</sup> seiner Stätte<sup>H4349</sup> aufzurichten<sup>H5975</sup>. 69 Nach ihrem Vermögen<sup>H3581</sup> gaben<sup>H5414</sup> sie für den Schatz<sup>H214</sup> des Werkes<sup>H4399</sup>: an Gold<sup>H2091</sup> 61000 Dariken<sup>H18719</sup> und an Silber<sup>H3701</sup> 5000 Minen<sup>H4488</sup> und 100<sup>H3967</sup> Priester-Leibröcke<sup>H3801</sup> <sup>H3548</sup>. [?]<sup>H2568</sup> <sup>H505</sup>

70 Und die Priester<sup>H3548</sup> und die Leviten<sup>H3881</sup> und die aus<sup>H4480</sup> dem Volk<sup>H5971</sup> und die Sänger<sup>H7891</sup> und die Torhüter<sup>H7778</sup> und die Nethinim<sup>H5411</sup> wohnten<sup>H3427</sup> in ihren Städten<sup>H5892</sup>; und ganz<sup>H3605</sup> Israel<sup>H3478</sup> wohnte in seinen Städten<sup>H5892</sup>.

## Fußnoten

1. Vergl. Neh. 7,6–73
2. Anderswo: Josua (Joschua); aus „Jeschua“ ist in der alexandrin. Übersetzung der Name „Jesus“ entstanden
3. d.h. des Statthalters von Moab
4. S. V. 7
5. S. die Anm. zu 1. Chron. 9,2
6. d.h. der Meuniten (Maoniten)
7. Nach and. L.: Nephusim
8. „Tirsathatha“ war der persische Titel des Statthalters
9. S. die Anm. zu 1. Chron. 29,7